

**EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG  
EC-DECLARATION OF CONFORMITY  
DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE  
CE-CONFORMITEITSVERKLARING**



Der Hersteller  
The manufacturer  
Le fabricant  
De fabrikant

**BartelsRieger  
Atenschutztechnik GmbH  
Richard-Byrd-Straße 23  
D-50829 Köln**

erklärt hiermit, daß die nachstehend beschriebene neue Persönliche Schutzausrüstung (PSA)  
declares that the new Personal Protective Equipment (PPE) described hereafter  
déclare que l'Equipement de Protection Individuelle (EPI) neuf décrit ci-après  
verklaart dat het hierna beschreven nieuwe Persoonlijke Beschermingsmiddel (PBM)

**Halbmaske 620 N  
Halfmask 620 N  
Demi-masque 620 N  
Halfgelaatmasker 620 N**

übereinstimmt mit den Bestimmungen der Richtlinie 89/686/EWG und übereinstimmt mit der harmonisierten Norm **EN 140:1992** sowie identisch ist mit der PSA, die Gegenstand der EG-Baumusterprüfbescheinigung **Nr. 766 A/93/54 PSA** war, ausgestellt von:

is in conformity with the provisions of Council Directive 89/686/EEC and with the harmonized standard **EN 140:1992** and is identical to the PPE which was subject of the EC type examination certificate **No. 766 A/93/54 PSA** issued by:

est conforme aux dispositions de la directive 89/686/CEE et à la norme harmonisée **EN 140:1992** et est identique à l'EPI ayant fait l'objet de l'attestation CE de type **No. 766 A/93/54 PSA** délivrée par:

conform is aan de eisen van Richtlijn 89/686/EWG; conform is aan de eisen van de Europese geharmoniseerde norm **EN 140:1992**; identiek is aan het PBM, volgens "CE"-type-onderzoek **Nr. 766 A/93/54 PSA** uitgegeven door:

DMT-Gesellschaft für Forschung und Prüfung mbH  
Zertifizierungsstelle  
Franz-Fischer-Weg 61  
D-45307 Essen

und dem Verfahren unterliegt nach Artikel 11 Buchstabe B der Richtlinie 89/686/EWG unter der Kontrolle der gemeldeten Stelle:

is subject to the procedure set out in Article 11 point B of Directive 89/686/EEC under the supervision of the notified body:

est soumis à la procédure visée à l'article 11 partie B de la directive 89/686/CEE sous le contrôle de l'organisme notifié:

en volgens artikel 11 letter B van Richtlijn 89/686/EWG onderworpen is aan het toezicht van het erkend organisme:

DEKRA EXAM GmbH  
Zertifizierungsstelle  
Dinnendahlstraße 9  
D-44809 Bochum

Köln, 06.10.2016

Geschäftsführer / Managing Director / Directeur général / Directeur  
Herr N. Geilen

A handwritten signature in blue ink, appearing to be 'N. Geilen', written over the printed name.